

**Ísland**

# Upplivingar alt árið

Ísland liggur beint við og er kortini langt frá tí, vit eru von við. Hvør árstíð hevur sína sjarmu og sínar serligu upplivingar. Leigar tú bil, hevur tú frítt at fara. Uppliva jøklarnar á kavaskutara, rið á rossabaki í stórslignu náttúruni ella svim í Bláa Lóni við kavaflykrum á nøsini. Og hvat við at enda dagin við einum býtturi í Reykjavík, har matur og móti er ein lívsstíllur.

**Børn 10 krónur**  
(Pluss ferðavgjald á 138,-)

Hvør vaksinn, ið ferðast til Íslands við Atlantic Airways, kann hava eitt barn undir 16 ár við sær fyri einans 10 krónur pluss ferðavgjald. Eitt frálíkt høvi hjá familjuni til felags upplivingar.

**Súlu-avsláttur : 800,-**

**Víkuskiftisferð til Reykjavíkar - búgv 3 nætur á "Ørkini"**

**3 nætur í duplulkamari**  
Prísur fyri hvønn: **2.580,-**  
Íroknað prísir er flogferð, gisting og øll avgjöld.

**3 nætur í familjukamari**  
Prísur fyri familjuna: **5.710,-**  
Íroknað prísir er flogferð, gisting og øll avgjöld. 2 vaksinn og 3 børn undir 16 ár.

Bílegg ferðina á tíni ferðaskrivstovu ella hjá Atlantic Airways.  
Tilboðið er galdandi til 30.05.2005

Vanligir ferðaseðlar kunnu bíleggjast á atlantic.fo

**ATLANTIC AIRWAYS**

www.atlantic.fo

## Kina - møguleiki ella hóttan

### ÚTVARP Tíðindaskriv

Útvarpinum stóð í vetur í boðið at fara til Kina til at hyggja at kinesiskum fiskiðnaði. Endamálið við ferðini var at fáa innlit í ta kapping, sum føroyska fiskivinnan fær frá fiskavørur, ið fara sum frystur fiskur til Kina til virkingar og síðani koma aftur sum lidnir fiskarættir á somu marknaðir í Europa, har føroyingar selja sín fisk.

Ferðin varð gjørd í samráð við Carl á Lag, stjóra á partafelagnum SNG í Havn.

SNG í Havn keypir og selur fisk um allan knøttin og stórir partur av virksemiinum snýr seg um at keypa fisk úr Barentshavinum og aðrastaðni og flyta hann til Kina og aftur á marknaðir í Europa, Japan ella USA.

SNG í Havn er tætt knýtt at japansku stórfyrirøkuni Shin Nihon Global, sum eigur og rekur fleiri stór fiskavirkir í Dalian og

Dangdong í Norðurkina.

Hesi virkini framleiða eini 150 til 200 ymiskar fiskavørur úr alskyns fiska, krabba og skeljadyrum.

Í fyra sendingum fer Útvarpið at lýsa altjóðagerðina við Kina sum dømi. Onnur lond brúka biligu arbeidsmegina og spurningurin er, um føroysk virkir kunnu fáa gagn av altjóðagerðini. Men hóttanin kunnu eisini vera í altjóðagerðini, um ikki rætt verður atborið. Ein føroysk fyrirtøka kann til dømis flyta rundan fisk til virkingar í Kina við vinningi, men hvat við føroysku ar-

beiðsplássunum?

Í fyrstu sendingini, sum kemur kl. 19.00 í kvøld, greiðir m.a. Carl á Lag frá, hvørjar fyrirteytir skulu til fyri at samstarva við kinverjar.

Helgi Jacobsen leggur tilrættis.



KCR?@M dp\_ k q l l g l e  
fh! @\_jqjc tG

Ql o\_bk Hofpqf^kpbk coC J bq^\_l sboæro ^q efqg^ è vddf\*  
\_Gæfkf) eEpa^dfk .- j ^op coC hi+ 5\* . / l d coC hi+ .1\* .4+0-  
e^o eOsf sboæro ^q pæddg^ v j fphq kGqg coC J bq^\_l+

Phfm^ sboæro cvof phoGsrh^mmfkd+ 0 qbv \_bpqr cC^ sfæfpiØk+

H^c« l d hòhro sboæro ^q cC^+

ò p^ j \_^ka sfæ co^ j pGkfkdfk^ e^s^ sfq ebpfi pbo^ dEær qfi\_l æ+

BIBHQO> ?B@HR J

**metabo**

Bib hqo^  
? b`hr j  
HP/ .-  
h^mmp^d)  
./-- t^qq+

/176\*+

J bq^\_l T .- .\*/ 2N  
sfkhripiem^of+ Nrf^h i l pfkd  
^s phfsr) .- .- t^qq l d  
./2 j j phfsr+

S^ki+ moepro7  
..65)\*

776\*+

J bq^\_l T / .\*/ 0-  
sfkhripiem^of+ / .- t^qq l d  
/0- j j phfsr+

S^ki+ moepro7  
.4/5)\*

/276\*+

S^ki+ moepro7  
2165)\*

1776\*+

J bq^\_l HEB/1  
? l ofe^ j ^of) 4-2 t^qq+ H^kk j bfqi^+  
Sboæro i^qfk sfæ \_lo\*  
l d j bfqi\*  
pbqqf l d è  
hrccboqf+

S^ki+ moepro7  
0.65)\*

0476\*+

Bib hqo^  
? b`hr j  
HDP 0-  
h^mmp^d)  
.3-- t^qq+

S^ki+ moepro7  
2165)\*

1776\*+

J bq^\_l ? PQ .5 F j mrip  
PhoGsr j ^phfk^ .5 sliq+  
Sboæro i^qfk è  
hrccboqf) l d  
sfæ . qè j ^ iOæ^o^)  
l d / pqh+ /1 ^e+  
\_ ^qq^oè+

S^ki+ moepro7  
/165)\*

/776\*+

J bq^\_l ? PM. / MIRP  
>hhr iøri- óg skrúvu-  
j ^phfha,  
./ sliq.  
Sboæro latin við  
/ pqh+ 0,0 ah.  
^qq^oèum, 45 min  
iOæ^o^ og í  
hrccboqf.

S^ki+ mrisur:  
/565)\*

0276\*+

J bq^\_l  
pbqq sfæ ^hhr \_lof\* l d phoGsr j ^phfkr  
?PW . / F j mrip l d ivdq J l > . /+  
Sboæro i^qfk è hrccboqf sfæ  
0- j fk iOæ^o^  
l d / pqh+ 0)- ^e+  
\_ ^qq^oèr j +

S^ki+ moepro7  
/565)\*

0176\*+